

**Publikacja końcowych sprawozdań finansowych na rok budżetowy 2003 – Europejskie Centrum  
Rozwoju Szkolenia Zawodowego**

(2005/C 78/11)

Pełna publikacja końcowych sprawozdań finansowych znajduje się pod następującym adresem:

[www.cedefop.eu.int](http://www.cedefop.eu.int)

Tabela 1  
Wykonanie budżetu za rok budżetowy 2003

(mln euro)

Dochody			Wydatki														
Źródła dochodów	Dochody wpisane do ostatecznego budżetu za dany rok budżetowy	Dochody otrzymane	Rozdysponowanie wydatków	Środki w budżecie ostatecznym					Środki przeniesione z poprzedniego roku budżetowego				Dostępne środki (budżet na rok 2003 i rok budżetowy 2002)				
				wpisa- ne	przy- dzielo- ne	wypła- cone	prze- niesio- ne	anulo- wane	począ- kowe	wypła- cone	do prze- niesie- nia	anulo- wane	środki	przy- dzielo- ne	wypła- cone	prze- niesio- ne	anulo- wane
Subwencje wspólnotowe	14,5	14,5	Tytuł I Personel	8,0	8,0	7,6	0,4	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	8,3	8,3	7,8	0,4	0,1
Dochody finansowe i inne	0,2	0,0	Tytuł II Administracja	1,2	1,1	0,8	0,4	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	1,5	1,5	1,1	0,4	0,0
Subwencja z państw trzecich	pm <sup>(1)</sup>	0,2	Tytuł III Działalność operacyjna	5,5	5,5	2,4	3,1	0,0	2,2	1,8	0,0	0,3	7,7	7,7	4,2	3,1	0,3
Dochód przydzielony PHARE	<sup>(2)</sup>	0,6	Dochód przydzielony PHARE i państwa trzecie	<sup>(2)</sup>	0,8	0,5	0,2	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0	0,2	1,0	0,6	0,4	0,0
<b>OGÓŁEM</b>	14,7	15,3	<b>OGÓŁEM</b>	14,7	15,4	11,3	4,2	0,0	3,1	2,5	0,1	0,4	17,8	18,5	13,8	4,3	0,4

<sup>(1)</sup> pm: pro memoria

<sup>(2)</sup> Dochód przydzielony PHARE nie został wprowadzony do początkowego budżetu Centrum i nie doprowadził do nowelizacji budżetu (patrz pkt 7 sprawozdania).

UWAGA: W wartościach całkowitych mogą występować różnice powstałe w wyniku zaokrąglenia.

Tabela 2

## Deklaracja dochodów i wydatków za rok budżetowy 2003 i 2002

(1 000 euro)

	2003	2002
<b>Dochody</b>		
Subwencje z Komisji	14 500	12 135
Dochody z poprzednich lat budżetowych	0	25
Inne dochody	3	3
Dochód przydzielony (PHARE i państwa trzecie)	792	333
Dochody finansowe	0	50
<b>Dochody ogółem (a)</b>	<b>15 295</b>	<b>12 546</b>
<b>Wydatki budżetowe w danym roku budżetowym</b>		
<i>Personel - Tytuł I budżetu</i>		
Płatności	7 554	7 570
Środki przeniesione	443	298
<i>Administracja - Tytuł II budżetu</i>		
Płatności	778	767
Środki przeniesione	358	345
<i>Działalność operacyjna - Tytuł III budżetu (z wyjątkiem dochodu przydzielonego)</i>		
Płatności	2 381	2 491
Środki przeniesione	3 138	2 189
<i>Dochód przydzielony (PHARE i państwa trzecie)</i>		
Płatności	546	0
Środki przeniesione	246	187
<b>Wydatki ogółem (b)</b>	<b>15 444</b>	<b>13 847</b>
<b>Wynik w danym roku budżetowym (a-b)</b>	<b>- 149</b>	<b>- 1 301</b>
Saldo przeniesione z poprzedniego roku budżetowego	- 545	532
Środki przeniesione i anulowane	399	215
Kwoty do ponownego wykorzystania z poprzedniego roku budżetowego, niewykorzystane	10	8
Zwroty do Komisji	- 716	0
Różnice kursowe	8	1
<b>Saldo dla danego roku budżetowego</b>	<b>- 993</b>	<b>- 545</b>

Tabela 3

## Bilans na dzień 31 grudnia 2003 i 31 grudnia 2002

(1 000 euro)

AKTYWA	2003	2002	PASYWA	2003	2002
Aktywa trwałe <sup>(1)</sup>			<b>Kapitał trwały</b>		
Wartości niematerialne i prawne	14	—	Kapitał własny	5 704	6 007
Budynki	5 179	5 351	Saldo dla danego roku budżetowego	– 993	– 545
Wyposażenie i meble	471	616	<i>Razem</i>	4 711	5 462
Finansowy majątek trwały, gwarancja	5	5	<b>Zobowiązania długoterminowe</b>		
<i>Razem</i>	5 669	5 972	Zobowiązania w związku z dochodem przydzielonym	—	277
<b>Zapasy</b>			<i>Razem</i>	40	277
Sprzęt biurowy	35	35	<b>Zobowiązania krótkoterminowe</b>		
<i>Razem</i>	35	35	Zobowiązanie w związku z dochodem przydzielonym nie otrzymane	315	661
<b>Aktywa długoterminowe</b>			Środki przeniesione z Tytułów I, II i III	3 939	2 832
Pożyczki personelu	3	9	Środki przeniesione w związku z dochodem przydzielonym	382	238
Subwencje z Komisji	—	277	Kwoty do odzyskania	0	1 615
<i>Razem</i>	3	286	Inne zobowiązania	86	121
<b>Aktywa obrotowe</b>			VAT/inne podatki	90	73
Komisja	315	2 276	Odsetki bankowe do zwrotu do UE	64	0
Inne zaliczki	37	94	<i>Razem</i>	4 876	5 540
VAT naliczony	34	23	<b>Rachunki przejściowe</b>		
Inne należności krótkoterminowe	81	124	Bieżące płatności	0	226
<i>Razem</i>	467	2 517	Kwoty do ponownego wykorzystania	157	229
<b>Rachunki bieżące</b>			<i>Razem</i>	157	455
Rachunki bankowe <sup>(2)</sup>	3 532	2 830			
Środki pieniężne	5	4			
Rachunek imprest	33	90			
<i>Razem</i>	3 570	2 924			
<b>OGÓŁEM</b>	<b>9 744</b>	<b>11 734</b>	<b>OGÓŁEM</b>	<b>9 744</b>	<b>11 734</b>

<sup>(1)</sup> Przedstawiono wartość netto aktywów trwałych. Dane za 2002 r. zostały więc ponownie przeliczone dla celów porównania.

<sup>(2)</sup> Znaczna część środków znajdujących się na rachunkach bankowych pod koniec roku budżetowego wynika z płatności dokonanych przez Komisję w celu sfinansowania transakcji, dla których środki przeniesiono na kolejny rok budżetowy.